


Бр. <u>26</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Штаји Роберт</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Штаји Максим</u>	
Рођен: Rođen:	<u>14 јуна 1923 године</u>	Занимање Zanimanje	<u>проб. рад.</u>	
Место рођења: Mesto rođenja	<u>Нолн Саг, Новосад, ујугос.</u>	Становање Stanovanje	<u>Земун, Косовска ул. бр. 5. Културни центар.</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југословен, југословен</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek navesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>Израелитичке</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућег испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућег испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				VII р. Гимн. у Олон Зобовог.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Грчки језик Grčki jezik	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Историја Istorija	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Природопис Prirodopis	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Физика Fizika	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Хемија Hemija	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Хигијена Higijena	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Математика Matematika	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Уметност Umetnost	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Основи филозофије Osnovi filozofije	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Цртање Crtanje	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				Издао му — Izdao му: Уверење <u>заштита Бремен-судебнице</u> Uverenje <u>13. јуна 1941.</u> Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>10/14/11/1941</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo о _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Певање Pevanje	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Ручни рад Ručni rad	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Владање — Vladanje	<u>добра</u>	<u>добра</u>	<u>добра</u>				
Изостанци Izostanci	о оправдани orgavdani	о оправдани orgavdani	о оправдани orgavdani				
Изостанци Izostanci	не оправдани neopravdani	не оправдани neopravdani	не оправдани neopravdani				

Према томе учени к је с добрим успехом сврши о ОСМ разред.  
 Prema tome učeni je s dobrim uspehom svrši OSM razred.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.  
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:  
 Учење — Učenje:  
 Владање — Vladanje:  
 Телесни недостаци — Telesni nedostaci:  
 Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: